

# **QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA**

**Im]allef**

**Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-{img]a 22 ta' Frar 2002**

**Numru**

**~itazzjoni 1470/1998**

**Martin Abela**

*versus*

**Ramon Spiteri b]ala direttur g]an-nom u in rappre\entanza ta'  
*Equipment Hire Limited***

F'din il-kaw\ a l-attur qieg]ed jitlob il-]las ta' elfejn u tlieta u sebg]in lira u wie]ed u erbg]in `ente\mu (Lm2,073.41), mag]mula minn arretrati ta' salarju ta]t kuntratt ta' impjieg mal-konvenuta, u xi spejje\ li g]amel fl-interess tal-konvenuta. Qieg]ed jitlob ukoll l-ispejje\ [udizzjarji.

Is-so`jetà konvenuta ressuet (i) l-e``ezzjoni ta' preskrizzjoni ta]t l-art. 2147( ) tal-Kodi`i ~ivili; (ii) l-e``ezzjoni illi ma saritx prova li l-attur g]amel l-ispejje\ illi qieg]ed jitlob; u (iii) illi l-attur ma g]andu jie]u xejn g]ax g]andu jag]ti lill-konvenuta somma akbar minn dik li qieg]ed jitlob hu.

G]al din is-somma akbar li tg]id illi l-attur g]andu jag]tiha, u li g]alhekk parti minnha g]andha ti[i pa'juta ma' dak li g]andu jie]u l-attur, is-so`jetà konvenuta ressuet kontro-talba. Fissret illi skond il-kuntratt ta' impjieg is-so`jetà konvenuta setg]et ittemm l-impjieg ta' l-attur sa sentejn mid-data tal-kuntratt, u, jekk dak it-temm ta' impjieg ikun g]al ra[uni tajba, l-attur ikollu jrodd lill-konvenuta l-ispejje\ li din tkun g]amlet g]at-ta]ri[ tieg]u. Billi qieg]da tg]id illi, meta temmet l-impjieg ta' l-attur fis-7 ta' Marzu 1996, g]amlet hekk g]al ra[uni tajba, is-so`jetà konvenuta qieg]da titlob illi l-qorti, wara li (i) tg]id illi l-impjieg tal-konvenut kien intemm g]al ra[uni tajba u g]alhekk l-attur g]andu jrodd l-ispejje\ tat-ta]ri[ tieg]u, u (ii) tillikwida dawn l-ispejje\, (iii) tikkundanna lill-attur irodd l-ispejje\ hekk likwidati, flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\.

L-attur baqa' ma ressaqx e``ezzjonijiet g]all-kontro-talba fi\-\mien li tag]ti l-li[i.

Fl-1 t'Awissu 1995 sar kunrat ta' impjieg g]al \mien mhux definit bejn l-attur, li huwa l-impjegat, u l-konvenuta.

Il-partijiet relevanti tal-kuntratt ta' impjieg ig]idu hekk:

1. Both parties agree that should this contract be terminated by the employee or by the employer in the case of a justified termination of employment prior to the expiration of two (2) years from the date it was entered into, the employee shall reimburse the company in full for all expenses incurred by the company for the training of the employee.
2. The employee's employment is subject to a one (1) year probationary period, during which either party may terminate the contract by delivering a notice of termination to the other party in accordance with the Conditions of Employment (Regulation) Act .
7. The company agrees to pay employee a gross salary of six thousand Maltese liri (Lm6,000) *per annum*, to be paid in twelve instalments, payable monthly in arrears.

Is-so`jetà konvenuta temmet l-impjieg ta' l-attur f'Marzu ta' l-1996, waqt is-sena ta' prova u qabel is-sentejn imsemmija fl-ewwel patt tal-ftehim. L-attur xehed illi l-konvenuta ma kinitx t]allsu regolarment u li eventwalment temmet l-impjieg tieg]u glax in-negoju tag]ha ma kienx miexi sew u kien hemm xi di\gwid bejn id-diretturi tag]ha. Fis-seduta tad-9 ta' Mejju 2000<sup>1</sup> is-so`jetà konvenuta ing]atat fakoltà tg]id x'kienu r-ra[unijiet, li hi tg]id li kienu tajba, g]ala temmet l-impjieg

---

<sup>1</sup> *Foll. 27 et seq.*

ta' l-attur, i\da l-konvenuta baqg]et ma tatx dan it-tag]rif, u re[g]et ma ressqitx xiehda fis-seduta tat-23 t'Ottubru 2000<sup>2</sup>.

Fil-fehma tal-qorti, g]alhekk, ma saritx il-prova li s-so`jetà konvenuta temmet l-imprieg ta' l-attur gal ra[uni tajba, u l-kontro-talbiet u t-tielet e``ezzjoni tal-konvenuta g]alhekk ma jistg]ux jintlaqg]u.

Imiss issa li nqisu l-e``ezzjoni ta' preskrizzjoni ta' sena ta]t l-art. 2147() tal-Kodi`i ~ivili. Dik il-preskrizzjoni tolqot l-azzjoni "tas-sefturi jew persuni o]ra m]allsin bix-xahar, ta' l-arti[jani jew tal-]addiema bil-[urnata". Kif juri s-seba' patt tal-ftehim, i\da, is-salarju ta' l-attur huwa stipulat b'tant fis-sena, mhux b'tant fix-xahar; il-preskrizzjoni ta]t l-art. 2147() tal-Kodi`i ~ivili g]alhekk ma tg]oddx gall-ka\ ta' l-attur, u l-e``ezzjoni hija g]alhekk mi`]uda.

Is-somma ta' elfejn u tlieta u sebg]in lira u wie]ed u erbg]in `ente\mu (Lm2,073.41) mitluba mill-attur hija mfissra fin-nota tieg]u tad-9 ta' {unju 2000<sup>3</sup>. G]alkemm din in-nota kienet notifikata lilha fit-13 ta' {unju 2000<sup>4</sup>, is-so`jetà konvenuta qatt ma ikkонтestatha u billi, fil-fehma tal-qorti, l-ammonti mitluba mill-attur huma ra[onevoli u [ustifikati b'dokumenti, il-qorti sezra toqg]od fuq il-kontenut tan-nota.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\ a billi, wara li ti`jad l-e``ezzjoni ta' preskrizzjoni u l-e``ezzjonijiet l-o]rajn tal-konvenuta, u ti`jad ukoll il-kontro-talbiet tag]ha, tilqa' t-talbiet ta' l-attur u tikkundanna lill-konvenuta t]allas lill-attur elfejn u tlieta u sebg]in lira u wie]ed u erbg]in `ente\mu (Lm2,073.41) flimkien ma' l-ispejje\ [udizzjarji.

Giannino Caruana Demajo  
Im]allef Dep. Ref.

Connie Micallef

<sup>2</sup> *Foll. 50 et seq.*

<sup>3</sup> *Foll. 43 et seq.*

<sup>4</sup> *Fol. 43 tergo.*